



ENTSCHEIDUNG Nr. 317 vom 11.05.2026

DETERMINAZIONE n. 317 del 11.05.2026

Betreff: Beirat für Chancengleichheit - Ankauf von Aufbewahrungsboxen für Hygieneartikel für Frauen - Genehmigung der Ausgaben und Beauftragung der Firmen Hands Bozen - CIG: BB924D5C0A und Gruber Druck GmbH - CIG: BB94BD6BEC.

Oggetto: Comitato consultivo perle pari opportunità del Comune di Lana - acquisto di contenitori per articoli igienici femminili - approvazione delle spese ed incarico delle ditte Hands Bolzano - CIG: BB924D5C0A e Gruber Druck srl - CIG: BB94BD6BEC.

DER GENERALESEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Vorausgeschickt,

dass der Beirat für Chancengleichheit der Gemeinde Lana zusammen mit den lokalen Apotheken anlässlich des Internationalen Aktionstages für Frauengesundheit am 28. Mai ein Projekt initiiert, das Mädchen und Frauen mit kostenlosen Hygieneartikeln unterstützt;

dass es Ziel der Initiative ist, einen konkreten Beitrag zur Förderung der Geschlechtergleichstellung zu leisten, der Periodenarmut wirksam entgegenzuwirken und gleichzeitig die Gesundheit und das Wohlbefinden von Mädchen und Frauen zu fördern;

dass, dies ein Projekt zur Sichtbarmachung und Enttabuisierung der Menstruation im öffentlichen Raum ist und damit einen wichtigen Beitrag zur Sensibilisierung der Gesellschaft für ein nach wie vor oft tabuisiertes Thema leistet;

dass für diesen Zweck zehn kleine Holzboxen mit Aufklebern angekauft werden sollen, welche in öffentlichen Gebäuden aufgestellt werden;

dass für den **Ankauf der Holzboxen** eine Markterhebung eingeleitet wurde, um den Preisvergleich durchführen zu können, bei welcher die Unternehmen Hands, Bozen, (MwSt.-Nr. 01479290213) und Work UP, Meran (MwSt.-Nr. 03106630217) zur Abgabe eines Kostenvoranschlags eingeladen wurden;

dass die Unternehmen Hands, Bozen (MwSt.-Nr. 01479290213) (Prot. Nr. 0030566 vom 13.04.2026) und Work UP, Meran (MwSt.-Nr. 03106630217) (Prot. Nr. 0033301 vom 28.04.2026) der Anfrage Folge geleistet und Kostenvoranschläge unterbreitet haben;

dass nach Überprüfung und angestellten Preisvergleich das Unternehmen Hands, Bozen (MwSt.-Nr. 01479290213), welches den günstigeren Kostenvoranschlag für die Lieferung der Holzboxen unterbreitet

Premesso

che in occasione della Giornata internazionale per la salute delle donne, il 28 maggio, il Comitato consultivo perle pari opportunità del Comune di Lana, in collaborazione con le farmacie locali, avvia un progetto per la distribuzione gratuita di prodotti per l'igiene intima destinati a ragazze e donne;

che l'obiettivo dell'iniziativa è quello di fornire un contributo concreto alla promozione della parità di genere, affrontare il tema dei costi economici e, al contempo, promuovere la salute e il benessere delle ragazze e delle donne;

che si tratta di un progetto volto a rendere visibile e a rompere il tabù delle mestruazioni nello spazio pubblico, fornendo così un importante contributo alla sensibilizzazione della società su un tema che continua ad essere spesso considerato tabù;

che a tal fine saranno acquistate dieci piccole cassette di legno con adesivi, da posizionare all'interno di edifici pubblici;

che per l'acquisto **cassette di legno** è stata avviata un'indagine di mercato al fine di poter effettuare il confronto dei prezzi dove sono state invitate le ditte Hands, Bolzano (P.IVA 01479290213) e Work UP, Merano (P.IVA 03106630217) a presentare un preventivo;

che le ditte Hands, Bolzano (P.IVA 01479290213) (prot. n. 0030566 del 13.04.2026) e Work UP, Merano (P.IVA 03106630217) (prot. n. 0033301 del 28.04.2026) in evasione della richiesta di cui sopra hanno presentato dei preventivi;

che fatti i debiti raffronti con forniture identiche o similari la ditta Hands, Bolzano (P.IVA 01479290213) che ha presentato il miglior preventivo per la fornitura delle cassette di legno è stata invitata attraverso il

hat, über das telematische Portal der AOV (ISOV) zur Abgabe eines Angebotes eingeladen wurde;

dass das Angebot des Unternehmens Unternehmen Hands, Bozen (MwSt.-Nr. 01479290213), eingelangt über das telematische Portal am 15.04.2026, von (€ 215,00, inklusive Spesen, zzgl. MwSt.) insgesamt € 262,30 als durchaus angemessen zu betrachten ist;

dass es für notwendig erachtet wird, den Auftrag zu erteilen sowie die diesbezüglichen Ausgaben zu genehmigen und zu verpflichten;

nach Einsichtnahme in das positive DURC mit Prot. Nr. INPS_50002385, gültig bis am 18.07.2026;

dass für die **Aufkleber** eine Markterhebung eingeleitet wurde, um den Preisvergleich durchführen zu können, bei welcher die Unternehmen Pikker, Lana (MwSt.-Nr. 03061980219) und GruberDruck GmbH, (MwSt.-Nr. 00077340214) zur Abgabe eines Kostenvoranschlages eingeladen wurden;

dass die Unternehmen Pikker, Lana (MwSt.-Nr. 03061980219) (Prot. Nr. 0033296 vom 28.04.2026) und GruberDruck GmbH (MwSt. Nr. 00077340214) (Prot. Nr. 0033155 vom 28.04.2026) der Anfrage Folge geleistet und Kostenvoranschläge unterbreitet haben;

dass nach Überprüfung und angestellten Preisvergleich das Unternehmen GruberDruck GmbH (MwSt. Nr. 00077340214), welches den günstigeren Kostenvoranschlag für die Lieferung der Aufkleber unterbreitet hat, über das telematische Portal der AOV (ISOV) zur Abgabe eines Angebotes eingeladen wurde;

dass das Angebot des Unternehmens GruberDruck GmbH (MwSt. Nr. 00077340214), eingelangt über das telematische Portal am 30.04.2026, von (€ 200,00, inklusive Spesen, zzgl. MwSt.) insgesamt € 244,00 als durchaus angemessen zu betrachten ist;

dass es für notwendig erachtet wird, den Auftrag zu erteilen sowie die diesbezüglichen Ausgaben zu genehmigen und zu verpflichten;

nach Einsichtnahme in das positive DURC mit Prot. Nr. INAIL_53177626, gültig bis am 04.07.2026;

festgestellt, dass für die gegenständlichen Vergaben gemäß APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 10 kein eindeutiges grenzüberschreitendes Interesse festgestellt wurde;

festgestellt, dass im Sinne des Art. 26 Absatz 1 des LG Nr. 16/2015 und Art. 50, Buchstabe a) des GvD Nr. 36/2023 Beauftragungen von Bauleistungen mit einem Auftragswert unter € 150.000, mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern erfolgen können;

portale telematico dell'ACP (SICP) a presentare un'offerta;

che l'offerta della ditta Hands, Bolzano (P.IVA 01479290213) pervenuta attraverso il portale telematico il 15.04.2026 per un importo (€ 215,00, contributi inclusi, più IVA) totale di € 262,30, appare senz'altro adeguato;

che viene ritenuto necessario di dare l'incarico nonché di approvare e impegnare le relative spese;

visto il DURC positivo con n. prot. INPS_50002385, valido fino al 18.07.2026;

che per gli **adesivi** è stata avviata un'indagine di mercato al fine di poter effettuare il confronto dei prezzi dove sono state invitate le ditte Pikker, Lana (P.IVA 03061980219) e GruberDruck srl (P.IVA 00077340214) a presentare un preventivo;

che le ditte Pikker, Lana (P.IVA 03061980219) (prot. n. 0033296 del 28.04.2026) e GruberDruck srl (P.IVA 00077340214) (prot. n. 0033155 del 28.04.2026) in evasione della richiesta di cui sopra hanno presentato dei preventivi;

che fatti i debiti raffronti con forniture identiche o similari la ditta GruberDruck srl (P.IVA 00077340214) che ha presentato il miglior preventivo per la fornitura degli adesivi è stata invitata attraverso il portale telematico dell'ACP (SICP) a presentare un'offerta;

che l'offerta della ditta GruberDruck srl (P.IVA 00077340214) pervenuta attraverso il portale telematico il 30.04.2026 per un importo (€ 200,00, contributi inclusi, più IVA) totale di € 244,00, appare senz'altro adeguato;

che viene ritenuto necessario di dare l'incarico nonché di approvare e impegnare le relative spese;

visto il DURC positivo con n. prot. INAIL_53177626, valido fino al 04.07.2026;

constatato che per i presenti appalti, ai sensi della linea guida PAB n. 10 non è stata accertata l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo;

riscontrato che, ai sensi dell'art. 26 comma 1 della LP n. 16/2015 e dell'art. 50, lettera a) del d.lgs. n. 36/2023 affidamenti di lavori con un importo inferiore ai € 150.000, possono essere effettuati tramite affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

festgestellt, dass im Sinne des Art. 26 Absatz 2 des LG Nr. 16/2015 und Art. 50, Buchstabe b) des GvD Nr. 36/2023 Beauftragungen von Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Auftragswert unter € 140.000, mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern erfolgen können;

festgestellt, dass laut Art. 36 des LG 16/2015 bei Direktvergaben mit einem Betrag unter € 40.000,00 keine Sicherheit geleistet werden muss;

festgestellt, dass im Sinne des Art. 1, Absatz 2 des Anhanges I.4 des GvD Nr. 36/2023, für Beauftragungen mit einem Betrag unter € 40.000,00 keine Stempelsteuer geschuldet ist und für Beauftragungen bis zu einem Betrag von € 150.000 eine Stempelsteuer von € 40,00 zu entrichten ist;

darauf hingewiesen, dass die Voraussetzungen im Sinne der Gemeindeverordnung und die Zweckmäßigkeit für die Vergabe der genannten Leistung im Wege der freien Vergabe bestehen, da es sich um betraglich geringfügige Vertragsleistungen handelt und es zudem wegen der Beschaffenheit des Auftrages nicht zielführend erscheint, eine öffentliche oder beschränkte Ausschreibung vorzunehmen;

darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 21/ter des LG vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber als Alternative und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zu, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

nach Einsichtnahme,

- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;
- in die geltende Satzung der Gemeinde;
- in das geltende Einheitliche Strategiedokument;
- in den geltenden Haushaltsvoranschlag;
- in den geltenden Haushaltsvollzugsplan;
- in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit LG Nr. 25 vom 12. Dezember 2016;
- in das GvD vom 23. Juni 2011, Nr. 118;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in das GvD vom 31. März 2023, Nr. 36 i.g.F.;

riscontrato che, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della LP n. 16/2015 e dell'art. 50, lettera b) del d.lgs. n. 36/2023 affidamenti di servizi e forniture con un importo inferiore ai € 140.000, possono essere effettuati tramite affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;

constatato che ai sensi dell'art. 36 della LP 16/2015 per affidamenti diretti di importi inferiori a € 40.000,00 non è dovuta alcuna garanzia;

constatato che ai sensi dell'art. 1 comma 2 dell'allegato I.4 del d.lgs. n. 36/2023 per incarichi con importo inferiore agli € 40.000,00 non è dovuta imposta di bollo, mentre per importi fino ad € 150.000 l'imposta di bollo da corrispondere ammonta ad € 40,00;

tenuto presente che sussistono i presupposti ai sensi dell'ordinamento dei Comuni, nonché la convenienza per l'assegnazione della prestazione in via diretta, trattandosi di prestazioni di lieve entità ed in quanto, data la natura della prestazione non appare conveniente il ricorso ad una pubblica gara o ad una licitazione privata;

fatto presente che ai sensi dell'art. 21/ter della LP del 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavoro, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa e sempre nel rispetto di relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-Procurement);

visti,

- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;
- il vigente statuto comunale;
- il vigente Documento Unico di Programmazione;
- il vigente bilancio di previsione;
- il vigente piano esecutivo di gestione;
- l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con LP n. 25 del 12 dicembre 2016;
- il d.lgs. del 23 giugno 2011, n. 118;
- il vigente regolamento sulla contabilità;
- il d.lgs. del 31 marzo 2023, n. 36 s.m.i.;

- in das LG vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in den Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 3. März 2020;
- in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;
- la LP del 17 dicembre 2015, n. 16 s.m.i.;
- la deliberazione della Giunta provinciale n. 132 del 3 marzo 2020;
- i pareri previsti dalle norme vigenti;

e n t s c h e i d e t

d e t e r m i n a

1. das Unternehmen Hands, Bozen (MwSt.-Nr. 01479290213), mit der Lieferung von zehn Holzboxen zum Preis von € 215,00, zuzüglich MwSt., insgesamt € 262,30 gemäß Angebot vom 15.04.2026, Prot. Nr. 0034475 del 05.05.2026 zu beauftragen;
 1. di incaricare la ditta Hands, Bolzano (P.IVA 01479290213) della fornitura di dieci cassette di legno, al prezzo di € 215,00 più IVA, complessivamente € 262,30, ciò in base all'offerta del 15.04.2026, prot. n. 0034475 del 05.05.2026;
 2. das Unternehmen Gruber Druck GmbH (MwSt.-Nr. 00077340214), mit der Lieferung der Aufkleber zum Preis von € 200,00, zuzüglich MwSt., insgesamt € 244,00 gemäß Angebot vom 30.04.2026, Prot. Nr. 0034469 del 05.05.2026 zu beauftragen;
 2. di incaricare la ditta Gruber Druck srl (P.IVA 00077340214) della fornitura degli adesivi, al prezzo di € 200,00 più IVA, complessivamente € 244,00, ciò in base all'offerta del 30.04.2026, prot. n. 0034469 del 05.05.2026;
 3. die/den zuständige/n Sachbearbeiter/in zu ermächtigen, den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen vorzunehmen und das Schreiben zur Auftragserteilung zu unterzeichnen;
 3. di autorizzare l'incaricato/a addetto/a ad effettuare l'aggiudicazione definitiva attraverso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano e a firmare la lettera di incarico;
 4. die Gesamtausgabe wie folgt anzulasten:
 4. di imputare la spesa complessiva come segue:
- | Betrag/importo: | Kapitel/capitolo: | Verpflichtung/impegno: | Jahr/anno: |
|-----------------|-------------------|------------------------|------------|
| 244,00 € | 12071.03.29900 | 1150 | 2026 |
| 262,30 € | 12071.03.10200 | 1150 | 2026 |
5. festzuhalten, dass für diese Beauftragung im Sinne des Art. 1, Absatz 2 des Anhanges I.4 des GvD Nr. 36/2023, keine Stempelsteuer geschuldet ist;
 5. di constatare che, ai sensi dell'art. 1 comma 2 dell'allegato I.4 del d.lgs. n. 36/2023 per il presente affidamento non è dovuta alcuna imposta di bollo;
 6. die Ausgabe nach ordnungsgemäß erfolgter Durchführung der Leistung und gegen Vorlage der entsprechenden Rechnung zu liquidieren.
 6. di liquidare la spesa dopo l'esecuzione regolare della prestazione e dopo la presentazione della relativa fattura.

Gegen diesen Verwaltungsakt kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung jeder und jede Interessierte bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Entscheidung die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 119 und 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage reduziert.

Contro il presente atto amministrativo ogni cittadino/a interessato/a può presentare entro 60 giorni dalla pubblicazione dello stesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del T.A.R.. Se la determinazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi degli artt. 119 e 120, c. 5, d.lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE

JOSEF GRÜNFELDER

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 187 des Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2).

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 187 Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2).

DER BUCHHALTER - IL CONTABILE

ANDREA DE MARTINO

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

**Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und
aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 GvD Nr. 82/2005**

**Documento amministrativo elettronico originale redatto e
conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 d.Lgs. n. 82/2005**
